

**Decreto federale
concernente la rete delle strade nazionali
(Decreto sulla rete stradale)**

del 10 dicembre 2012

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 1 capoverso 1, 8a capoverso 3 e 11 capoverso 1 della legge federale dell'8 marzo 1960¹ sulle strade nazionali;

visto il messaggio del Consiglio federale del 18 gennaio 2012²,

decreta:

Art. 1

Sono dichiarate strade nazionali, ai sensi della legislazione federale sulle strade nazionali, le strade designate nell'elenco allegato.

Art. 2

¹ Il presente decreto non sottostà a referendum.

² Il Consiglio federale pone in vigore il presente decreto contemporaneamente alla modifica del 22 marzo 2013³ della legge federale dell'8 marzo 1960 sulle strade nazionali, sempre che il termine di referendum contro la modifica del 22 marzo 2013⁴ della legge del 19 marzo 2010 sul contrassegno stradale sia decorso infruttuosamente o quest'ultima modifica sia stata accettata in votazione popolare.

Consiglio nazionale, 10 dicembre 2012

Consiglio degli Stati, 20 settembre 2012

La presidente: Maya Graf

Il presidente: Hans Altherr

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Il segretario: Philippe Schwab

¹ RS 725.11

² FF 2012 543

³ RS ...; FF 2012 609

⁴ RS ...; FF 2012 611

Allegato
(art. 1)

Elenco delle strade nazionali svizzere

Strade e sezioni	Classe
N1	
Genève (Frontière) – Lausanne – Yverdon-les-Bains – Bern – Zürich – Winterthur – St. Gallen – St. Margrethen	
Bardonnex (Frontière) – Perly	1
Perly – Genève (Etoile)	2
Perly – Aéroport Cointrin – Le Vengeron	1
Le Vengeron – Genève (Lac)	2
Le Vengeron – Ecublens	1
Ecublens – Lausanne (Maladière)	2
Ecublens – Villars-Ste-Croix	1
Aubonne/Morges(Ouest) – Villars-Ste-Croix	1
Villars-Ste-Croix – Essert-Pittet – Yverdon-les-Bains – Bern-Weyermannshaus – Bern (Forsthaus)	1
Bern (Forsthaus) – Bern (Insel)	3
Bern (Forsthaus) – Bern (Neufeld)	1
Bern (Neufeld) – Bern (Tiefenaustrasse)	2
Bern (Neufeld) – Bern-Wankdorf – Schönbühl – Luterbach – Härkingen – Wiggertal – Aarau (Ost)	1
Aarau (Ost) – Rohr	2
Rohr – Aarau	3
Aarau (Ost) – Birrfeld – Limmattal	1
Limmattal – Zürich (Hardturmsportplatz)	1
Zürich (Hardturmsportplatz) – Platzspitz	3
Limmattal – Gubristtunnel – Zürich-Nord	1
Seebach/Zürich-Nord – Brüttisellen/Effretikon	1
Zürich-Nord – Zürich-Ost	1
Zürich-Ost – Zürich (Letten)	2
Zürich-Ost – Brüttisellen – Winterthur-Nord – Winterthur-Ost – St. Gallen (Kreuzbleiche)	1
St. Gallen (Kreuzbleiche) – St. Gallen (Schoren)	2
St. Gallen (Kreuzbleiche) – Meggenhus – St. Margrethen	1
N2	
Basel (Grenze) – Belchentunnel – Härkingen und Wiggertal – Luzern – Stans – Seelisbergtunnel – Altdorf – Galleria del San Gottardo – Lugano – Bellinzona – Chiasso (Frontiera)	
Basel/Weil am Rhein (Grenze) – Wiese – Basel (Gellert)	1
Basel (Gellert) – Gundeldingen/Basel-Bahnhof-SBB	2
Basel (Gellert) – Hagnau – Augst – Härkingen (N1)	1
Wiggertal (N1) – Rotsee – Luzern (Zentrum)	1
Luzern (Zentrum) – Kasernenplatz	2

	Strade e sezioni	Classe
	Luzern (Zentrum) – Lopper – Altdorf	1
	Altdorf – Göschenen	2
	Göschenen – Airolo (Galleria del San Gottardo)	2
	Göschenen – Passo del San Gottardo – Airolo	3
	Airolo – Bellinzona-Nord – Mendrisio – Chiasso (Frontiera)	1
N3	Basel (Grenze) – Wiese e Augst – Birrfeld e Zürich (Limmattal) – Aeschertunnel – Uetlibergtunnel – Pfäffikon – Sargans	
	Basel/St. Louis (Grenze) – Wiese (N2)	1
	Augst (N2) – Birrfeld (N1)	1
	Limmattal (N1) – Zürich-West – Zürich-Süd	1
	<i>Zürich (Platzspitz) – Zürich (Wiedikon)</i>	3
	<i>Zürich (Wiedikon) – Zürich-Süd</i>	2
	Zürich-Süd – Reichenburg – Sarganserland (N13)	1
N4	Thayngen (Grenze) – Schaffhausen – Winterthur e Zürich – Islisberg – Cham – Schwyz – Altdorf	
	Thayngen (Grenze) – Mutzentali	3
	Mutzentali – Winterthur-Nord (N1)	2
	Zürich-West (N3) – Blegi – Rütihof – Brunnen	1
	Brunnen – Tunnelportal Flüelen	3
	Tunnel Flüelen – Altdorf (N2)	2
N5	Yverdon-les-Bains – Neuchâtel – Biel/Bienne – Solothurn (Luterbach)	
	Yverdon-les-Bains (N1) – Neuchâtel-Vauseyon – Le Landeron	1
	Le Landeron – La Neuveville	2
	La Neuveville – Twann (West)	3
	Twann (West) – Twann (Ost)	2
	Twann (Ost) – Biel/Bienne (West) – Biel/Bienne-Bruggmoos	3
	Biel/Bienne-Bruggmoos – Biel/Bienne-Bözingenfeld – Luterbach (N1)	1
N6	Biel/Bienne – Bern (Schönbühl) und Bern (Wankdorf) – Thun – Spiez – Gampel	
	Biel/Bienne-Bruggmoos (N5) – Lyss (Nord)	2
	Lyss (Nord) – Schönbühl (N1)	1
	Bern-Wankdorf (N1) – Muri	1
	<i>Muri – Rüfenach</i>	2
	Muri – Thun (Nord)	1
	<i>Thun (Nord) – Glättimüli</i>	2
	Thun (Nord) – Lattigen	1
	<i>Lattigen – Wimmis (Port)</i>	2
	Lattigen – Spiez – Mülenen	2
	Mülenen – Reichenbach	3
	Reichenbach – Frutigen	2

	Strade e sezioni	Classe
	Goppenstein (Verladestation Lötschbergtunnel) – Gampel (N9)	3
N7	Winterthur – Frauenfeld – Kreuzlingen (Grenze)	
	Winterthur-Ost (N1) – Grüneck – Kreuzlingen (Nord)	1
	Kreuzlingen (Nord) – Kreuzlingen (Grenze)	2
N8	Spiez – Interlaken – Brünig – Sarnen – Lopper	
	Spiez (N6) – Krattiggraben	2
	Krattiggraben – Leissigen (West)	3
	Leissigen (West) – Leissigen (Ost)	2
	Leissigen (Ost) – Därligen (West)	3
	Därligen (West) – Därligen (Ost)	2
	Därligen (Ost) – Interlaken (West)	3
	Interlaken (West) – Unterbach	2
	Unterbach – Brünigpass – Lungern	3
	Umfahrung Lungern	2
	Lungern – Giswil	3
	Giswil – Sarnen (Süd) – Lopper (N2)	2
N9	Vallorbe (Frontière) – Orbe (Essert-Pittet) et Lausanne (Villars-Ste-Croix) – Sion – Brig – Simplon – Gondo (Grenze)	
	Vallorbe (Frontière) – Ballaigues	3
	Ballaigues – Essert-Pittet (N1)	2
	Villars-Ste-Croix (N1) – La Croix	1
	<i>La Croix – Corsy</i>	2
	La Croix – La Veyre – Gd. St-Bernard – Brig	1
	Brig – Simplon – Gondo (Grenze)	3
N11	Flughafen Kloten – Zürich	
	Flughafen Kloten – Zürich-Nord	1
N12	Vevey – Fribourg – Bern	
	La Veyre (N9) – Bern-Weyermannshaus (N1)	1
N13	St. Margrethen – Sargans – Chur – Galleria del San Bernardino – Bellinzona – Locarno	
	St. Margrethen (N1) – Sarganserland – Reichenau	1
	Reichenau – Islabellatunnel – Galleria del San Bernardino – Bellinzona-Nord (N2)	2
	Bellinzona-Sud (N2) – Aeroporto Locarno	3
	Aeroporto Locarno – Galleria Mappo Morettina – Locarno – Ascona (Svincolo San Materno)	2
N14	Luzern – Zug – Wädenswil	
	Rotsee (N2) – Rütihof (N4)	1
	Blegi (N4) – Baar – Sihlbrugg	2
	Sihlbrugg – Wädenswil (N3)	3

	Strade e sezioni	Classe
N15	Brüttisellen – Wetzikon – Rapperswil – Reichenburg	
	Brüttisellen (N1) – Uster (Ost)	2
	Uster (Ost) – Wetzikon – Hinwil	3
	Hinwil – Reichenburg (N3)	2
N16	Boncourt (Frontière) – Delémont – Biel/Bienne	
	Boncourt (Frontière) – Tavannes	2
	<i>Tavannes – Route de Tramelan</i>	2
	Tavannes – La Heutte	2
	La Heutte – Biel/Bienne	3
	Biel/Bienne – Biel/Bienne-Bözingenfeld (N5)	2
N17	Niederurnen – Glarus	
	Niederurnen (N3) – Näfels (Nord)	2
	Näfels (Nord) – Glarus	3
N18	Delémont – Basel	
	Delémont-Est (N16) – Aesch (BL)	3
	Aesch (BL) – Hagnau (N2)	2
N20	Le Locle (Frontière) – La Chaux de Fonds – Tunnel de la Vue des Alpes – Neuchâtel e Thielle – Murten/Morat	
	Le Col des Roches (Frontière) – Crêt du Locle	3
	Crêt du Locle – La Chaux-de-Fonds (Ouest)	2
	La Chaux-de-Fonds (Ouest) – La Chaux-de-Fonds (Sud)	3
	La Chaux-de-Fonds (Sud) – Tunnel de la Vue des Alpes – Neuchâtel-Vauseyon (N5)	2
	Thielle (N5) – Gals	3
	Gals – Ins	2
	Ins – Murten/Morat (N1)	3
N21	Martigny – Portail du tunnel Gd. St-Bernard	
	Gd. St-Bernard (N9) – Martigny-Croix	2
	Martigny-Croix – Portail du Tunnel du Gd. St-Bernard	3
N22	Pratteln – Liestal – Sissach	
	Pratteln (N2) – Sissach (N2)	2
N23	Grüneck – Meggenhus	
	Grüneck (N7) – Arbon (West)	3
	Arbon (West) – Meggenhus (N1)	2
N24	Mendrisio – Gaggiolo (Frontiera)	
	Mendrisio (N2) – Stabio (Est)	2
	Stabio (Est) – Gaggiolo (Frontiera)	3

Strade e sezioni		Classe
N25	St. Gallen – Herisau – Appenzell St. Gallen (Winkeln) (N1) – Herisau – Hundwil – Appenzell	3
N28	Landquart – Klosters Landquart (N13) – Jenaz Jenaz – Saas Saas – Klosters	2 3 2
N29	Thusis – Silvaplana Thusis (Süd) (N13) – Tiefencastel – Silvaplana	3

Ripresa di progetti da parte della Confederazione nel caso di adeguamenti della rete delle strade nazionali conformemente all'articolo 8a della legge federale sulle strade nazionali

Strade e sezioni	
N17	Niederurnen – Glarus Il progetto «Umfahrung Näfels» è ripreso dalla Confederazione, sempre che le condizioni previste dall'art. 8a LSN siano adempiute.
N20	Le Locle (Frontière) – La Chaux de Fonds – Tunnel de la Vue des Alpes – Neuchâtel e Thielle – Murten/Morat I progetti di circonvallazione di Le Locle e La Chaux-de-Fonds sono ripresi dalla Confederazione, sempre che le condizioni previste dall'art. 8a LSN siano adempiute.